

## Dodatok . 1

**K zmluve o poskytnutí dotácie na rok 2018**  
**vedená v zozname zmlúv poskytovaných dotácii Mestom Spišské Vlachy**  
**za kalendárny rok 2018 pod ísлом 04/D/2018 zo d a 03.04.2018,**  
**uzavretý v nižšie uvedený de , medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami:**

### Zmluvné strany:

**Poskytovate :** Mesto Spišské Vlachy  
**Sídlo:** SNP 34, 053 61 Spišské Vlachy  
**I O:** 00 329 657  
**Bankové spojenie:** Prima banka Slovensko, a. s. pobo ka Spišská Nová Ves  
**íslo ú tu:** 3440021001/5600  
**IBAN:** SK64 5600 0000 0034 4002 1001  
**BIC:**  
**Zastúpené:** ubomírom Fifikom, primátorom mesta  
( *alej len „poskytovate “* )

a

**Príjemca:** Spišský Lukostrelecký Klub  
**Sídlo:** Štúrova 30, Spišské Vlachy  
**Zastúpený:** Peter Michlík, predsedom klubu  
**I O:** 42 327 041  
**Registrácia:** Evidencia občianskych združení vedená Ministerstvom vnútra SR  
**Bankové spojenie:** Poštová banka, a. s.  
**íslo ú tu:** 20568293/6500  
**IBAN:** SK56 6500 0000 0000 2056 8293  
**BIC:**

( *alej len „prijímate “* )  
( *alej poskytovate a prijímate spolu ako „zmluvné strany“* )

**takto:**

### **lánok I.** **Predmet dodatku**

1.1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva o poskytnutí dotácie na rok 2018 zo d a 03.04.2018 ( *alej ako „zmluva“* ), uzavretá zmluvnými stranami sa mení a dop a nasledovne:

1.1.1. lánok I. ods. 1. zmluvy sa dop a o nový bod 1a, v nasledovnom znení:

*1a. Predmetom zmluvy je záväzok poskytovate a poskytnú finan né prostriedky vo forme dotácie v sume 1500,- EUR (slovom: tisícpä sto eur), na základe uznesenia Mestského zastupite stva . 390/VII/2018 prijatého na 47. zasadnutí mestského zastupite stva v Spišských Vlachoch d a 10.07.2018, ktoré sa prijímate zaväzuje použiť v plnej výške na financovanie innosti klubu v súlade s ú elom stanoveným zmluvou a platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.*

1.1.2   lánok I. ods. 4. zmluvy sa doplná o nový bod 4a, v nasledovnom znení

*4a.   Dotácia pod a bodu 1a lánku I. zmluvy bude prijímateľovi poskytnutá bezhotovostným bankovým prevodom na horeuvedený účet príjemcu do 7 dní odo dňa účinnosti dodatku .1.*

1.2.   Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú týmto nedotknuté.

**lánok II.  
Záveré né ustanovenia**

- 2.1.   Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane príjemca a dve poskytovateľ .
- 2.2.   Zmluvné strany prehlasujú a vzájomne sa ubezpečujú, že si tento dodatok pred jeho podpísaním prečítali, súhlasia s jeho obsahom, že je pre nich dostatočne zrozumiteľný a určitý a zbavený omylu, že vyjadruje ich pravú, slobodnú a vážnu vôľu, a že nebol uzavretý v tiesni a za nápadne jednostranne nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho tento dodatok podpisujú.

Poskytovateľ :

Prijímateľ :

V Spišských Vlachoch, dňa 02.11.2018

V Spišských Vlachoch, dňa 02.11.2018

.....signed.....  
Iľubomír Fifik  
primátor

.....signed.....  
Peter Michlík